

# Cross-Cultural Management in Practice

Culture and Negotiated Meanings

---

*Edited by*

Henriett Primecz

*Corvinus University of Budapest, Hungary*

Laurence Romani

*Stockholm School of Economics, Sweden*

Sonja Sackmann

*University of Bw Munich, Germany*

**Edward Elgar**

Cheltenham, UK • Northampton, MA, USA

V u o u

# Contents

---

<i>List of contributors</i>	vii
<i>Acknowledgements</i>	xii
<i>Introduction</i>	xiv
1 Culture and negotiated meanings: the value of considering meaning systems and power imbalance for cross-cultural management	1
<i>Laurence Romani, Sonja A. Sackmann and Henriett Primecz</i>	
2 On the road again: culturally generic spaces as coping strategies in international consultancy	18
<i>Sara Louise Muhr and Jeanette Lemmergaard</i>	
3 Dynamics of ethnocentrism and ethnorelativism: a case study of Finnish–Polish collaboration	29
<i>Sampo Tukiainen</i>	
4 Exploring the cultural context of Franco–Vietnamese development projects: using an interpretative approach to improve the cooperation process	41
<i>Sylvie Chevrier</i>	
5 The intercultural challenges in the transfer of codes of conduct from the US to Europe	53
<i>Christoph I. Barmeyer and Eric Davoine</i>	
6 When American management system meets Tunisian culture: the Poulina Case	64
<i>Hèla Yousfi</i>	
7 Corporate communication across cultures: a multi-level approach	77
<i>Lisbeth Clausen</i>	
8 Engineering culture(s) across sites: implications for cross-cultural management of emic meanings	89
<i>Jasmin Mahadevan</i>	
9 Negotiating meaning across borders (finally!): Western management training in Eastern Europe	101
<i>Snejina Michailova and Graham Hollinshead</i>	
10 Intercultural integration in Sino–Brazilian joint ventures	112
<i>Guilherme Azevedo</i>	

11	Divorcing globalization from Orientalism: resembling economies and global value added <i>Iris Rittenhofer</i>	125
12	Culture and negotiated meaning: implications for practitioners <i>Sonja A. Sackmann, Laurence Romani and Henriett Primecz</i>	139
	<i>Index</i>	155